



PREZES  
WYŻSZEGO URZĘDU GÓRNICZEGO

*Piotr Buchwald*

Katowice, dnia 6 lipca 2007 r.

PRI/0201/0056/07/10569 /GP  
PRI/0201/0057/07/10570 /GP

**Pan**  
**Mariusz BŁASZCZAK**  
**Minister — Członek Rady Ministrów**  
**Szef Kancelarii**  
**Prezesa Rady Ministrów**  
**Warszawa**

*Szanowny Panie Ministrze*

Działając na podstawie upoważnienia Ministra Środowiska z dnia 27 czerwca 2007 r., znak DGug 4703-49/5444/07/EZD, udzielonego na podstawie § 6 ust. 3 uchwały nr 49 Rady Ministrów z dnia 19 marca 2002 r. — Regulamin pracy Rady Ministrów (M. P. Nr 13, poz. 221, z późn. zm.), oraz § 11 ust. 1 tej uchwały, przekazuję w załączeniu:

- 1) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie upoważnienia do uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) — stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*
- 2) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie stażu adaptacyjnego i testu umiejętności w toku postępowania w sprawie uznania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) — stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*

wraz z elementami wymaganymi przez § 10 ust. 2, 6 i 7 tej uchwały, z uprzejmą prośbą o opinię dotyczącą Oceny Skutków Regulacji.

Uprzejmie informuję, że opracowanie obydwu projektów jest związane ze zmianą organu sprawującego nadzór nad Prezesem Wyższego Urzędu Górniczego oraz z koniecznością transpozycji decyzji Rady 2006/245/WE z dnia 27 lutego 2006 r. w sprawie przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej Państw Członkowskich, Protokołu do Umowy między Wspólnotą Europejską i Państwami Członkowskimi z jednej strony a Konfederacją Szwajcarską z drugiej strony w sprawie swobodnego przepływu osób (Dz. Urz. UE L 89 z 28.03.2006).

2 zał.

*Z poważaniem*

SEKRETARZ STANU  
ZASTĘPCA SZEFA KANCELARII  
PREZESA RADY MINISTRÓW  
DO SPRAW SPOŁECZNO-GOSPODARCZYCH

Warszawa, 3 sierpnia 2007 r.

Jacek Kościelniak

DKRM-142-624(2)/07

V-D. góslujs

Dp 6.08.07

Pan

Piotr BUCHWALD

Prezes Wyższego Urzędu Górniczego

PRJ  
6.08.07

Szanowny Panie Prezeso,

w związku z przekazanymi przy piśmie z dnia 16 lipca 2007 r., znak: PRI/0201/0056/07/10569/GP, PRI/0201/0057/07/10570/GP projektami rozporządzeń Ministra Środowiska

- w sprawie stażu adaptacyjnego i testu umiejętności w toku postępowania w sprawie uznania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,

- w sprawie upoważnienia do uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych

oraz w nawiązaniu do § 11 ust. 1 uchwały Nr 49 Rady Ministrów z dnia 19 marca 2002 r. Regulamin pracy Rady Ministrów (M.P. Nr 13, poz. 221 z późn. zm.) uprzejmie informuję, iż nie zgłaszam uwag do załączonych do ww. projektów Ocen Skutków Regulacji.

PRI-0201-0056-04

PRI-0201-0057-04

2 wyrazami słowami

Wyższy Urząd Górniczy

Otrzymano dn. 6.08.07

zał.

nr 07/11603 /P 1722/07

Jacek Kościelniak



PREZES  
WYŻSZEGO URZĘDU GÓRNICZEGO

*Piotr Buchwald*

Katowice, dnia 16 lipca 2007 r.

PRI/0201/0056/07/10511 /GP  
PRI/0201/0057/07/10512 /GP

**według rozdzielnika**

Działając na podstawie upoważnienia Ministra Środowiska z dnia 27 czerwca 2007 r., znak DGug 4703-49/5444/07/EZD, udzielonego na podstawie § 6 ust. 3 uchwały nr 49 Rady Ministrów z dnia 19 marca 2002 r. — Regulamin pracy Rady Ministrów (M. P. Nr 13, poz. 221, z późn. zm.), oraz § 12 ust. 4 i 5 tej uchwały, przekazuję w załączeniu:

- 1) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie upoważnienia do uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) — stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*
- 2) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie stażu adaptacyjnego i testu umiejętności w toku postępowania w sprawie uznania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) — stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*

wraz z uzasadnieniem, oceną skutków regulacji oraz wstępną opinią o zgodności projektu z prawem Unii Europejskiej, z uprzejmą prośbą o przedstawienie opinii w terminie 30 dni od dnia doręczenia projektu.

Uprzejmie informuję, że opracowanie obydwu projektów jest związane ze zmianą organu sprawującego nadzór nad Prezesem Wyższego Urzędu Górniczego oraz z koniecznością transpozycji decyzji Rady 2006/245/WE z dnia 27 lutego 2006 r. w sprawie przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej Państw Członkowskich, Protokołu do Umowy między Wspólnotą Europejską i Państwami Członkowskimi z jednej strony a Konfederacją Szwajcarską z drugiej strony w sprawie swobodnego przepływu osób (Dz. Urz. UE L 89 z 28.03.2006).

Projekty zostaną przesłane również drogą elektroniczną na adresy podane w rozdzielniku.

W przypadku zgłoszenia uwag, zwracam się z uprzejmą prośbą o przesłanie ich również w wersji elektronicznej na adres [legislacja@wug.gov.pl](mailto:legislacja@wug.gov.pl).

2 zał.

12

Otrzymują:

1. **Niezależny Samorządny Związek Zawodowy „Solidarność”**  
ul. Wały Piastowskie 24, 80-855 Gdańsk  
[kknszz@solidarnosc.org.pl](mailto:kknszz@solidarnosc.org.pl); [sekprez@solidarnosc.org.pl](mailto:sekprez@solidarnosc.org.pl); [sgie@sgie.pl](mailto:sgie@sgie.pl)
2. **Ogólnopolskie Porozumienie Związków Zawodowych**  
ul. Kopernika 36/40, 00-924 Warszawa  
[guz@opzz.org.pl](mailto:guz@opzz.org.pl); [radakrajowa@zzg.org.pl](mailto:radakrajowa@zzg.org.pl); [zarzadkrajowyzzrg@op.pl](mailto:zarzadkrajowyzzrg@op.pl)
3. **Forum Związków Zawodowych**  
Plac Teatralny 4, 85-069 Bydgoszcz  
[biuro@fzz.org.pl](mailto:biuro@fzz.org.pl); [kadra@kadra.org.pl](mailto:kadra@kadra.org.pl)
4. **Konfederacja Pracodawców Polskich**  
ul. Brukselska 7, 03-973 Warszawa  
[kpp@kpp.org.pl](mailto:kpp@kpp.org.pl); [biuro@kruszpol.pl](mailto:biuro@kruszpol.pl)
5. **Polska Konfederacja Pracodawców Prywatnych „Lewiatan”**  
ul. Klonowa 6, 00-591 Warszawa  
[lewiatan@prywatni.pl](mailto:lewiatan@prywatni.pl); [lewiatan@pkpplewiatan.pl](mailto:lewiatan@pkpplewiatan.pl)
6. **Business Centre Club — Związek Pracodawców**  
Plac Żelaznej Bramy 10, 00-136 Warszawa  
[biuro@bcc.org.pl](mailto:biuro@bcc.org.pl)
7. **Związek Rzemiosła Polskiego**  
ul. Miodowa 14, 00-246 Warszawa / skr. poczt. 54, 00-952 Warszawa  
[zrp@zrp.pl](mailto:zrp@zrp.pl)
8. **Główny Instytut Górnictwa**  
Plac Gwarków 1, 40-166 Katowice  
[gig@gig.katowice.pl](mailto:gig@gig.katowice.pl); [j.dubinski@gig.katowice.pl](mailto:j.dubinski@gig.katowice.pl); [k.cybulski@gig.katowice.pl](mailto:k.cybulski@gig.katowice.pl)
9. **Górnicza Izba Przemysłowo-Handlowa**  
ul. Kościuszki 30, 40-048 Katowice  
[giph@coig.katowice.pl](mailto:giph@coig.katowice.pl)
10. **Zarząd Główny Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górnictwa**  
ul. Powstańców 25, 40-952 Katowice  
[zg@sitg.pl](mailto:zg@sitg.pl)
11. **Centralna Stacja Ratownictwa Górniczego S.A.**  
ul. Chorzowska 25, 41-902 Bytom  
[sekretariat@csrg.bytom.pl](mailto:sekretariat@csrg.bytom.pl)



PREZES  
WYŻSZEGO URZĘDU GÓRNICZEGO

*Piotr Buchwald*

Katowice, dnia 18 sierpnia 2007 r.

PRI/0201/0056/07/12694 /GP

PRI/0201/0057/07/12905 /GP

według rozdzielnika

Działając na podstawie upoważnienia Ministra Środowiska z dnia 27 czerwca 2007 r., znak DGug 4703-49/5444/07/EZD, udzielonego na podstawie § 6 ust. 3 uchwały nr 49 Rady Ministrów z dnia 19 marca 2002 r. — Regulamin pracy Rady Ministrów (M. P. Nr 13, poz. 221, z późn. zm.), a także § 12 ust. 1 i 5 oraz § 16 ust. 2 tej uchwały, przekazuję w załączeniu:

- 1) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie upoważnienia do uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) — stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*
- 2) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie stażu adaptacyjnego i testu uniejętności w toku postępowania w sprawie uznania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej, Konfederacji Szwajcarskiej lub państwach członkowskich Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) — stronach umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*

wraz z uzasadnieniami, ocenami skutków regulacji oraz wstępnymi opiniami o zgodności projektów z prawem Unii Europejskiej, z uprzejmą prośbą o wyrażenie stanowiska w terminie do dnia 7 września 2007 r. Do przedmiotowych projektów załączam również opinię Szefa Kancelarii Prezesa Rady Ministrów dotyczącą ocen skutków regulacji.

Uprzejmie informuję, że opracowanie obydwu projektów jest związane ze zmianą organu sprawującego nadzór nad Prezesem Wyższego Urzędu Górniczego oraz z koniecznością transpozycji decyzji Rady 2006/245/WE z dnia 27 lutego 2006 r. w sprawie przyjęcia w imieniu Wspólnoty Europejskiej i jej Państw Członkowskich, Protokołu do Umowy między Wspólnotą Europejską i Państwami Członkowskimi z jednej strony a Konfederacją Szwajcarską z drugiej strony w sprawie swobodnego przepływu osób (Dz. Urz. UE L 89 z 28.03.2006). Projekty te zostały poddane konsultacjom społecznym.

W przypadku zgłoszenia uwag, zwracam się z uprzejmą prośbą o przesłanie ich również w wersji elektronicznej na adres [legislacja@wug.gov.pl](mailto:legislacja@wug.gov.pl).

Niezajęcie stanowiska we wskazanym terminie uznaję za uzgodnienie projektu.

2 zał.

Z up. PREZESA  
*Jan Szczerbiński*  
Wiceprezes

Otrzymują:

1. **Pani Zyta GILOWSKA**  
Wiceprezes Rady Ministrów, Minister Finansów
2. **Pan Przemysław GOSIEWSKI**  
Wiceprezes Rady Ministrów
3. **Pan Mirosław BARSZCZ**  
Minister Budownictwa
4. **Pan Ryszard LEGUTKO**  
Minister Edukacji Narodowej
5. **Pan Piotr Grzegorz WOŹNIAK**  
Minister Gospodarki
6. **Pan Marek GRÓBARCZYK**  
Minister Gospodarki Morskiej
7. **Pan Kazimierz Michał UJAZDOWSKI**  
Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego
8. **Pan Michał SEWERYŃSKI**  
Minister Nauki i Szkolnictwa Wyższego
9. **Pan Aleksander SZCZYGŁO**  
Minister Obrony Narodowej
10. **Pani Joanna KLUZIK-ROSTKOWSKA**  
Minister Pracy i Polityki Społecznej
11. **Pan Wojciech MOJZESOWICZ**  
Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi
12. **Pani Grażyna GĘSICKA**  
Minister Rozwoju Regionalnego
13. **Pan Wojciech JASIŃSKI**  
Minister Skarbu Państwa
14. **Pani Elżbieta JAKUBIAK**  
Minister Sportu i Turystyki
15. **Pan Władysław STASIAK**  
Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji
16. **Pani Anna FOTYGA**  
Minister Spraw Zagranicznych
17. **Pan Zbigniew ZIOBRO**  
Minister Sprawiedliwości
18. **Pan Jan SZYSZKO**  
Minister Środowiska
19. **Pan Jerzy POLACZEK**  
Minister Transportu
20. **Pan Zbigniew RELIGA**  
Minister Zdrowia
21. **Pan Zbigniew WASSERMANN**  
Minister — Członek Rady Ministrów
22. **Pan Mariusz BŁASZCZAK**  
Minister — Członek Rady Ministrów, Szef Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
23. **Pan Tadeusz KOZEK**  
Podsekretarz Stanu w Urzędzie Komitetu Integracji Europejskiej
24. **Pani Jolanta RUSINIAK**  
Prezes Rządowego Centrum Legislacji
25. **Pani Bożena BORYS-SZOPA**  
Główny Inspektor Pracy



PREZES  
WYŻSZEGO URZĘDU GÓRNICZEGO

*Piotr Buchwald*

Katowice, dnia 24 października 2007 r.

PR/0201/0056/07/10010 /GP  
PR/0201/0057/07/10011 /GP

wysłano 26.10.07  
- pouta powołane

**Pan**  
**Jan SZYSZKO**  
**Minister Środowiska**  
**Warszawa**

*Szanowny Panie Ministrze*

W załączeniu przekazuję:

- 1) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie upoważnienia do uznawania kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*
  - 2) *projekt rozporządzenia Ministra Środowiska w sprawie stażu adaptacyjnego i testu umiejętności w toku postępowania w sprawie uznania kwalifikacji do wykonywania górniczych zawodów regulowanych,*
- w wersjach z dnia 23 października 2007 r., wraz z uzasadnieniami, ocenami skutków regulacji oraz wstępnymi opiniami o zgodności projektów z prawem Unii Europejskiej.

Do przedmiotowych projektów dołączam również opinię Sekretarza Stanu w Kancelarii Prezesa Rady Ministrów, Zastępcy Szefa Kancelarii Prezesa Rady Ministrów do Spraw Społeczno-Gospodarczych, z dnia 3 sierpnia 2007 r., znak DKRM-142-624(2)/07, dotyczącą ocen skutków regulacji, oraz opinię Sekretarza Stanu w Urzędzie Komitetu Integracji Europejskiej, Sekretarza Komitetu Integracji Europejskiej, z dnia 7 września 2007 r., znak Min.TN/2261/07/DP/dl, o zgodności tych projektów z prawem Unii Europejskiej.

Obydwa projekty zostały opracowane oraz uzgodnione międzyresortowo, a także pod względem prawnym i formalnym z Rządowym Centrum Legislacji, na podstawie upoważnienia Pana Ministra z dnia 27 czerwca 2007 r., znak DGog 4703-49/5444/07/EZD, udzielonego na podstawie § 6 ust. 3 uchwały nr 49 Rady Ministrów z dnia 19 marca 2002 r. — Regulamin pracy Rady Ministrów (M. P. Nr 13, poz. 221, z późn. zm.). Dostosowano je również do aktualnego stanu prawnego, uwzględniając:

- 1) wejście w życie, z dniem 10 października 2007 r., ustawy z dnia 24 sierpnia 2007 r. o zmianie niektórych ustaw w związku z członkostwem Rzeczypospolitej Polskiej w Unii Europejskiej (Dz. U. Nr 176, poz. 1238), która w art. 22 poszerza o obywateli Konfederacji Szwajcarskiej zakres podmiotowy ustawy z dnia 26 kwietnia 2001 r. o zasadach uznawania nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej kwalifikacji do wykonywania zawodów regulowanych (Dz. U. Nr 87, poz. 954, z późn. zm.);
- 2) uchylenie, z dniem 20 października 2007 r., dotychczasowych dyrektyw, na podstawie których funkcjonował ogólny system uznawania kwalifikacji zawodowych, przez dyrektywę 2005/36/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie uznawania kwalifikacji zawodowych (Dz. Urz. UE L 255 z 30.09.2005), która weszła w życie z dniem 20 października 2005 r.

Upzejmie proszę o nadaniu przekazywanym projektom dalszego biegu legislacyjnego.

2 zał. (wydruki + wersje elektroniczne)

*Z poważaniem*

Piotr Buchwald